

Vers Hadashi Kawamachi  
Circulation des véhicules lourds interdite  
Fermé pendant la période hivernale  
(du début des chutes de neige à la fin mai)  
12 km jusqu'au sommet du pic d'Amotogé

Shirakawa-go  
Chemin des érables

## Promenons-nous tranquillement à pied dans Shirakawa-go

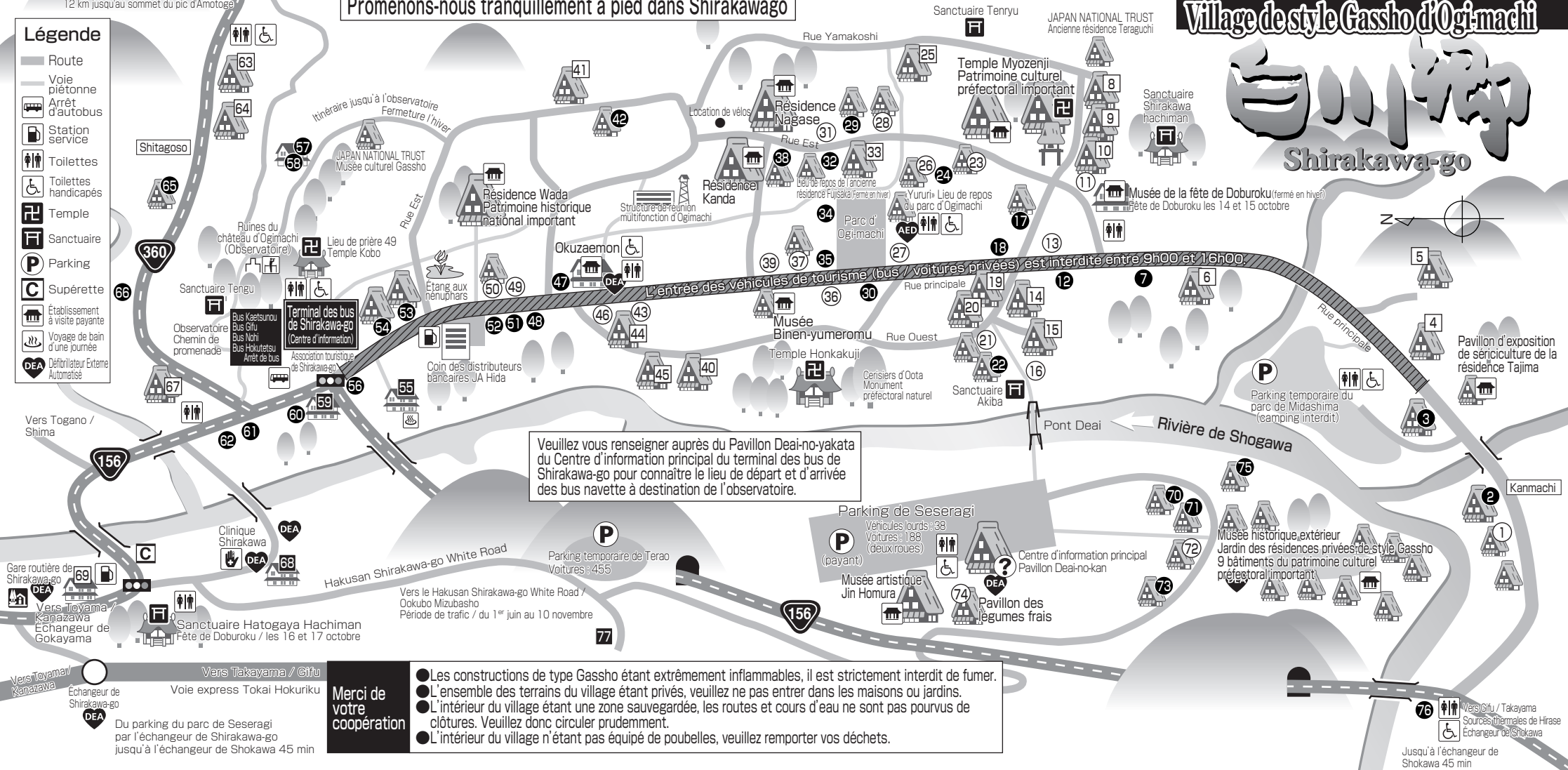
Zone de préservation d'un ensemble de constructions traditionnelles importantes.  
Classé Patrimoine mondial par le pays.

## Village de style Gassho d'Ogi-machi



### Légende

- Route
- Voie piétonne
- Arrêt d'autobus
- Station service
- Toilettes
- Toilettes handicapés
- Temple
- Sanctuaire
- Parking
- Supérette
- Établissement à visite payante
- Voyage de bain d'une journée
- Defibrillateur Externe Automatisé



Veillez vous renseigner auprès du Pavillon Deai-no-yakata du Centre d'information principal du terminal des bus de Shirakawa-go pour connaître le lieu de départ et d'arrivée des bus navette à destination de l'observatoire.

L'entrée des véhicules de tourisme (bus / voitures privées) est interdite entre 9h00 et 16h00.

- Merci de votre coopération**
- Les constructions de type Gassho étant extrêmement inflammables, il est strictement interdit de fumer.
  - L'ensemble des terrains du village étant privés, veuillez ne pas entrer dans les maisons ou jardins.
  - L'intérieur du village étant une zone sauvegardée, les routes et cours d'eau ne sont pas pourvus de clôtures. Veuillez donc circuler prudemment.
  - L'intérieur du village n'étant pas équipé de poubelles, veuillez ramener vos déchets.

Auberges japonaises		Pensions de famille	
55 Shirakawa-go no yu	4 Juemon	20 Iccha	67 Ootaya
59 Shiroyamakan	5 Shimizu	25 Kanja	69 Shirakawa-go Hostel
68 Auberge Sumireso	6 Nodaniya (En-cas)	33 Yamamotoya (repas)	
77 Eco-Institut TOYOTA Shirakawa-Go	8 Hisamatsu	40 Magoemon	
	9 Furusato	41 Bunroku	
	10 Kidoya	44 Gensaku	
	14 Koemon	45 Yokichi	
	15 Yoshiro	63 Wadaya	
	19 Rihei	64 Isaburo	

Restauration et cafés			
2 Restaurant Chube	30 Hidaji	52 Yoze	65 Masuen Bunsuke
3 Kita no syo (Souvenirs)	32 Restaurant de nouilles de sarrasin à la main Nomura	53 Hakuuien	66 Hiiragi
7 Hakuraku (Souvenirs)	34 Shiraogi	54 Irori (Souvenirs)	70 Gassho (Souvenirs)
12 Shingedo	35 Isanami (En-cas)	56 Café Sato	71 Kodaijin (Souvenirs)
17 Café culturel Kyosyu (En-cas)	38 Ochudo (En-cas)	57 Shiroyama Tensyukaku	73 Soba Wakimoto
18 Café Karyudo	42 Tanakaya	58 Dokorasayo (En-cas)	75 Restaurant de nouilles de sarrasin Sobadojo
22 Restaurant et café Konijaku	47 Zen	60 Arai	76 Morizen
24 Chitose (En-cas)	48 Keyaki	61 Café Hina (En-cas)	
29 Ippuku China (En-cas)	51 Restaurant Yukinko	62 Café Chiharu	

Magasins de souvenirs	
1 Kikori	36 Syakunage
11 Ippi (En-cas)	37 Yamazato
13 Ebisuya	39 Boutique de produits folkloriques Sato
16 Oishinbo (En-cas)	43 Magasin Kondo (En-cas)
21 Kataribe (En-cas)	46 Kobikiya-Kakinokiten
23 Résidence Yamaai	49 Memenko
26 Sanrakudou	50 Kobikiya
27 Okesa	72 Washichi
28 Gasshoan	74 Pavillon des légumes frais (En-cas)
31 Zensuke (En-cas)	

	■ Depuis le Pavillon Deai-no-yakata du Centre d'information principal	■ Depuis le terminal des bus de Shirakawa-go
Observatoire	35 min à pied / 20 min à pied	
Sanctuaire Shirakawa Hachiman	7 min à pied / 10 min à pied	
Jardin des résidences privées de style Gassho	3 min à pied / 15 min à pied	
Résidence Wada, Patrimoine culturel national important	15 min à pied / 3 min à pied	
Temple Myozenji	7 min à pied / 10 min à pied	
Pavillon Deai-no-kan du Centre d'information principal		
Association touristique de Shirakawa-go (Réservation d'hébergements)		
Clinique Shirakawa	Tél : 05769-6-1019	
Poste de police de Hatogaya	Tél : 05769-6-1004	

